



29 Julai 2016
29 July 2016
P.U. (A) 215

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

PERATURAN-PERATURAN KASTAM (PINDAAN) (NO. 4) 2016

CUSTOMS (AMENDMENT) (NO. 4) REGULATIONS 2016



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KASTAM 1967

PERATURAN-PERATURAN KASTAM (PINDAAN) (NO. 4) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 142 Akta Kastam 1967 [Akta 235], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Kastam (Pindaan) (No. 4) 2016**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 1 Ogos 2016.

Pindaan peraturan 3

2. Peraturan-Peraturan Kastam 1977 [*P.U. (A) 162/1977*], yang disebut “Peraturan-Peraturan ibu” dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dalam peraturan 3—

(a) dalam subperaturan (1)—

(i) dengan menggantikan noktah di hujung proviso (xxxv) dengan koma bernoktah; dan

(ii) dengan memasukkan selepas proviso (xxxv) proviso yang berikut:

“(xxxvi) di PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1), Kluster Kumang Medan Kanowit, Bintulu, Sarawak, waktu-waktu itu adalah—

pada setiap masa pada mana-mana hari.”; dan

(b) dalam subperaturan (4)—

(i) dengan menggantikan noktah di hujung proviso (xxxiv) dengan koma bernoktah; dan

(ii) dengan memasukkan selepas proviso (xxxiv) proviso yang berikut:

“(xxxv) di PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1), Kluster Kumang Medan Kanowit, Bintulu, Sarawak, waktu-waktu itu adalah—

pada setiap masa pada mana-mana hari.”.

Pindaan Jadual Pertama

3. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dalam Jadual Pertama, dalam Bahagian I, di bawah subkepala “Sarawak” dengan memasukkan selepas Port Kastam “Bintulu” dan butir-butir yang berhubungan dengannya butir-butir yang berikut:

<i>Port Kastam</i>	<i>Perihal Barang-Barang</i>	<i>Tempat pendaratan yang sah di sisi Undang-undang</i>
“PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1), Kluster Kumang Medan Kanowit, Bintulu, Sarawak	Gas Asli Cecair	PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1) terletak di— Garis lintang: 4° 20'16.281”U Garis bujur: 111° 58'11.213”T”.

Dibuat 22 Julai 2016

[SULIT KE.HT (96)667/07-16/T Klt.9 S.K.1; Perb. (C) 0.217/32 JLD.2 (SK.7); PN(PU2)338/XXXIX]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Menteri Kewangan Kedua

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (AMENDMENT) (NO. 4) REGULATIONS 2016

IN exercise of the powers conferred by section 142 of the Customs Act 1967 [Act 235], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Customs (Amendment) (No. 4) Regulations 2016**.

(2) These Regulations come into operation on 1 August 2016.

Amendment of regulation 3

2. The Customs Regulations 1977 [*P.U. (A) 162/1977*], which are referred to as the “principal Regulations” in these Regulations, are amended in regulation 3—

(a) in subregulation (1)—

(i) by substituting for the full stop at the end of proviso (xxxv) a semi-colon; and

(ii) by inserting after proviso (xxxv) the following proviso:

“(xxxvi) at PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1), Kumang Cluster Kanowit Field, Bintulu, Sarawak, the hours shall be—

at all times on any day.”; and

(b) in subregulation (4)—

(i) by substituting for the full stop at the end of proviso (xxxiv) a semi-colon; and

(ii) by inserting after proviso (xxxiv) the following proviso:

“(xxxv) at PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1), Kumang Cluster Kanowit Field, Bintulu, Sarawak, the hours shall be —

at all times on any day.”.

Amendment of First Schedule

3. The principal Regulations are amended in the First Schedule, in Part I, under the subheading “Sarawak” by inserting after the Customs Port “Bintulu” and the particulars relating to it the following particulars:

<i>Customs Port</i>	<i>Description of Goods</i>	<i>Legal Landing Place</i>
“PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1), Kumang Cluster Kanowit Field, Bintulu, Sarawak	Liquefied Natural Gas	PETRONAS Floating Liquefied Natural Gas Satu (PFLNG-1) located at— Latitude: 4° 20’16.281”N Longitude: 111° 58’11.213”E”.

Made 22 July 2016

[SULIT KE.HT (96)667/07-16/T Klt.9 S.K.1; Perb. (c) 0.217/32 JLD.2 (SK.7); PN(PU2)338/XXXIX]

DATUK JOHARI BIN ABDUL GHANI
Second Minister of Finance